

草擬本

西貢區議會
財務及行政委員會
宣傳及編輯工作小組
二〇一四年第一次會議記錄

日期：二〇一四年二月二十日（星期四）

時間：下午四時正

地點：西貢將軍澳政府綜合大樓 6 樓會議室

出席者

莊元苓先生 召集人
吳仕福先生 GBS 太平紳士
陳博智先生
張國強先生
李家良先生
王 瀚先生（秘書） 西貢民政事務處行政主任(區議會)4

列席者

劉 丹女士 西貢民政事務處高級行政主任(區議會)
胡達志先生 西貢民政事務處一級行政主任(區議會)

(一) 開會詞

召集人歡迎各小組成員出席是次會議。

2. 召集人報告，鍾錦麟先生及劉偉章先生於會前請假。由於沒有成員反對，召集人根據會議常規第 51(1)條批准有關缺席申請。

(二) 通過上次會議記錄

3. 由於成員沒有任何修訂建議，小組一致通過二〇一三年第八次會議記錄。

(三) 討論事項

■ 工作小組 2014 年全年計劃

4. 召集人表示，秘書處因應成員的要求，草擬了宣傳及編輯工作小組二〇一四年全年會議日期及討論內容。〈附件二〉工作小組的恆常工作應繼續納入為年度計劃之內，包括：

- 西貢區議會月曆
- 賀年物品(包括迷你月曆及利是封)
- 西貢區議會工作年報

5. 小組成員一致同意附件中的安排。

■ 西貢區議會工作年報初稿審訂及派發安排

6. 召集人請成員就取得的西貢區議會工作年報內容及設計<會上呈閱文件>給予意見。經小組成員討論後，召集人、張國強先生及李家良先生與秘書於會後繼續跟進年報的內容及排版。秘書處會將成員的意見轉達承辦商並安排令印。

7. 成員同意參考往年經驗，經全體區議員及鄉事委員會派發並預留一定數量的工作年報於西貢區內社區會堂及西貢民政事務處諮詢中心派發。此外，小組將預留部份的年報經全體議員「落區」派發，時間及形式由召集人及秘書處跟進。

■ 邀請區內機構為區議會設計年報、賀年物品及西貢區議會屆報

8. 召集人表示，早前曾有成員建議邀請區內機構為區議會設計年報、賀年物品及西貢區議會屆報，請成員就此表達意見，包括是否會邀請區內機構、邀請的名單、合作模式及報酬等。

9. 秘書提醒各成員，即使工作小組屬意指定的機構代區議會設計宣傳物品，工作小組仍需要公開邀請承辦商報價，並有可能就選擇非最低價錢的報價而需作解釋。

10. 經小組成員討論後，小組會邀請區內專上學院為區議會宣傳品設計，秘書跟進相關邀請事宜。

■ 製作西貢區議會光碟詳情

11. 召集人表示，秘書處已整合了成員過往就製作西貢區議會光碟所討論過的內容<附件三>。小組成員建議刪除將軍澳歷史的部份，因相關內容並非是次光碟的主題。此外，成員提議可參考其他區議會及旅遊發展局相關宣傳片的拍攝手法來製作是次光碟。

12. 召集人續表示，參考去年搜集的資料，如採用附件三中所指的拍攝及設計手法，五十萬元的撥款只約足夠印製約 8,000 至 10,000 張光碟。成員同意光碟內容長度應為三至五分鐘，並可製作約 30 秒的版本上載至西貢區議會網站及網上多媒體平台(如 Youtube)。

■ 印製西貢區議會賀年物品

13. 召集人表示，去年區議會預算\$400,000 用作製作月曆及相關的賀年物品，有關來年度的撥款有待財務及行政委員會和區議會再作決定。

14. 經討論後，小組同意來年月曆的主題將圍繞西貢區特色生物，秘書處將聯絡旅遊及經濟發展工作小組召集人陳權軍先生，跟進區內特色生物的相片事宜。此外，成員同意來年賀年物品的製作數量如下：

名稱	數量
製作主題月曆	約26,000個 (視乎其他項目的報價再作調整)
製作迷你月曆	約10,000個(維持不變)
製作記事簿	取消
製作利是封	40萬個

15. 召集人續請各成員考慮會否印製座枱月曆。經成員討論後認為沒有必要製作座枱月曆。

(四) 其他事項

16. 成員沒有就其他事項提出意見。

(五) 下次會議日期

17. 召集人表示下次會議暫定於三月二十六日(星期三)下午四時正舉行。

(六) 散會時間

18. 會議於下午六時十分結束。

西貢區議會

財務及行政委員會

宣傳及編輯工作小組

二〇一四年三月

西貢區議會
財務及行政委員會
宣傳及編輯工作小組
2014 年計劃

宣傳及編輯工作小組 2014 年會議日期、會議內容及項目舉辦日期建議如下：

	會議日期	會議內容	活動／項目
1.	二月二十日 (星期四)	<ul style="list-style-type: none"> • 2013 年工作年報 (初稿審訂 + 派發方案) • 西貢區議會光碟 (初步討論) • 賀年物品 (初步討論) • 探討是否邀請香港知專設計學院等機構為區議會設計年報、賀年物品及西貢區議會屆報 	
2.	三月二十六日 (星期三)	<ul style="list-style-type: none"> • 2013 年工作年報 (報告) • 西貢區議會光碟 (初步報價及選取承辦商) • 賀年物品 (選取承辦商 + 月曆主題) 	派發工作年報 (三月初)
3.	五月十四日 (星期三)	<ul style="list-style-type: none"> • 西貢區議會光碟 (再次報價及選取承辦商) (如有需要) • 賀年物品 (派發日期及地點 + 選取相片) • 西貢區議會居民大會安排 • 討論是否印製西貢區議會徽號貼紙予申請中秋燈飾資助的居民團體 	
4.	七月三日 (星期四)	<ul style="list-style-type: none"> • 西貢區議會光碟 (邀請承辦商討論製作詳情) • 賀年物品 (派發日期及地點 + 第二輪選取相片 + 設計審訂) • 2014 年工作年報 (初步討論) • 西貢區議會屆報 (大綱及初步討論、邀請機構設計) 	
5.	八月二十八日 (星期四)	<ul style="list-style-type: none"> • 2014 年工作年報 (選取承辦商) 	
6.	十一月六日 (星期四)	<ul style="list-style-type: none"> • 賀年物品 (報告) • 西貢區議會屆報 (邀請區議員和區議會伙伴為刊物撰文) • 西貢區議會居民大會檢討 	派發賀年物品 (十一月中)

製作西貢區議會光碟詳情

<p>主旨:</p>	<p>簡介西貢區議會光碟</p> <ul style="list-style-type: none"> • 西貢區議會的背景(例如:如何產生) • 西貢版圖及人口 • 區內範圍(可採用西貢兒童合唱團所主唱的西貢組曲為背景音樂) • 西貢區議會成員 • 西貢區議會及各事務委員會的工作 <p>介紹西貢區地區特色光碟</p> <ul style="list-style-type: none"> • 地區經濟(如:新舊行政區和鄉郊及新市鎮的對比、區內各項建設) • 西貢區議會撥款資助的各項社區參與計劃地區活動 • 西貢區的旅遊景點(如:地質公園) • 大型節日 • 特色文化 						
<p>標語:</p>	<p>待製作公司創作，並可考慮以下字眼: 健康安全/活力/旅遊/商業/綠化</p>						
<p>內容:</p>	<p>(1) 歷史</p> <ul style="list-style-type: none"> • 坑口的變遷(坑口村的搬遷、昔日的造船業) • 調景嶺的遷拆 • 西貢區的填海工程 • 探討東江縱隊昔日抗日路線 <p>(2) 區內各項建設</p> <table border="1" data-bbox="351 1265 1380 2033"> <tr> <td data-bbox="351 1265 630 1792"> <p>現有設施</p> </td> <td data-bbox="630 1265 1380 1792"> <ul style="list-style-type: none"> • 將軍澳單車館 • 萬宜水庫 • 香港地質公園 • 西貢郊野公園 • 將軍澳運動場 • 將軍澳醫院 • 環保大道寵物公園 • 海濱公園(可向土木工程拓展署索取實景圖/模擬圖/立體圖) • 香港知專設計學院(由著名法國設計師設計) • 將軍澳第 45 區市鎮公園、香港單車館及體育館 </td> </tr> <tr> <td data-bbox="351 1792 630 1892"> <p>興建中的工程計劃</p> </td> <td data-bbox="630 1792 1380 1892"> <ul style="list-style-type: none"> • 將軍澳第 74 區地區休憩用地、體育館及圖書館 </td> </tr> <tr> <td data-bbox="351 1892 630 2033"> <p>規劃中的道路設施</p> </td> <td data-bbox="630 1892 1380 2033"> <ul style="list-style-type: none"> • 將軍澳—藍田隧道 • 將軍澳跨灣大橋(初步建議:可用作影片結尾以勾劃西貢區的前景) </td> </tr> </table>	<p>現有設施</p>	<ul style="list-style-type: none"> • 將軍澳單車館 • 萬宜水庫 • 香港地質公園 • 西貢郊野公園 • 將軍澳運動場 • 將軍澳醫院 • 環保大道寵物公園 • 海濱公園(可向土木工程拓展署索取實景圖/模擬圖/立體圖) • 香港知專設計學院(由著名法國設計師設計) • 將軍澳第 45 區市鎮公園、香港單車館及體育館 	<p>興建中的工程計劃</p>	<ul style="list-style-type: none"> • 將軍澳第 74 區地區休憩用地、體育館及圖書館 	<p>規劃中的道路設施</p>	<ul style="list-style-type: none"> • 將軍澳—藍田隧道 • 將軍澳跨灣大橋(初步建議:可用作影片結尾以勾劃西貢區的前景)
<p>現有設施</p>	<ul style="list-style-type: none"> • 將軍澳單車館 • 萬宜水庫 • 香港地質公園 • 西貢郊野公園 • 將軍澳運動場 • 將軍澳醫院 • 環保大道寵物公園 • 海濱公園(可向土木工程拓展署索取實景圖/模擬圖/立體圖) • 香港知專設計學院(由著名法國設計師設計) • 將軍澳第 45 區市鎮公園、香港單車館及體育館 						
<p>興建中的工程計劃</p>	<ul style="list-style-type: none"> • 將軍澳第 74 區地區休憩用地、體育館及圖書館 						
<p>規劃中的道路設施</p>	<ul style="list-style-type: none"> • 將軍澳—藍田隧道 • 將軍澳跨灣大橋(初步建議:可用作影片結尾以勾劃西貢區的前景) 						

	<p>(3) 大型節日</p> <ul style="list-style-type: none"> • 農曆年初三:坑口鄉事委員會新春慶祝活動 • 農曆年初四:天后廟前新春慶祝活動 • 滘西洲洪聖寶誕 • 天后誕 • 端午節龍舟競渡 <p>(4) 景點</p> <ul style="list-style-type: none"> • 中國香港世界地質公園(可借用漁農自然護理署現有短片) • 抗日英雄紀念碑 • 上窰民俗文物館 • 西貢區的郊野公園 • 西貢山水 • 西貢區鳥瞰圖(與規劃署、漁農自然護理署及西貢地政處合作，索取或拍攝西貢區鳥瞰圖，並加插於宣傳物品內)
拍攝及設計:	<p>外景: 3 次以上</p> <p>拍攝儀器: 路軌、吊臂</p> <p>主持: 有</p> <p>後期製作: 較多特效</p> <p>包裝: 精美設計</p>
音樂及影片:	以「西貢組曲」作開首，並以「健康城市」的主題曲或以將軍澳跨灣大橋的模擬影片作結尾
光碟類型:	<p>由製作公司提供專業意見，可考慮:</p> <p>Flash 形式連影片(可於光碟機內播放)</p> <p>備有供不同媒體播放的格式及簡短版本，以便作宣傳之用(如上傳 Youtube)</p>
語言:	廣東話及連字幕
備註:	<p>光碟內容將上載於西貢旅遊網，以加強市民對西貢區的認識</p> <p>小組下一步可製作以「西貢新市鎮(將軍澳)古今風貌」為題的光碟</p>

西貢區議會
財務及行政委員會
宣傳及編輯工作小組
二〇一四年第二次會議記錄

日期：二〇一四年三月二十一日（星期五）

時間：上午九時正

地點：西貢將軍澳政府綜合大樓 3 樓會議室

出席者

莊元苓先生	召集人
吳仕福先生	GBS 太平紳士
陳博智先生	
張國強先生	
劉偉章先生	
李家良先生	
王 瀚先生（秘書）	西貢民政事務處行政主任(區議會)4

列席者

陳權軍先生	
簡兆祺先生	
劉 丹女士	西貢民政事務處高級行政主任(區議會)
林意麗女士	西貢民政事務處高級聯絡主任(2)
胡達志先生	西貢民政事務處一級行政主任(區議會)

(一) 開會詞

召集人歡迎各小組成員出席是次會議，並歡迎陳權軍先生、簡兆祺先生及林意麗女士列席是次會議。

2. 召集人報告，由二〇一四年開始，工作小組的會議議程、記錄、討論文件及會議錄音將會被上載至區議會網站。

3. 召集人續報告，鍾錦麟先生於會前請假。由於沒有成員反對，召集人根據會議常規第 51(1)條批准有關缺席申請。

(二) 通過上次會議記錄

4. 由於成員沒有任何修訂建議，小組一致通過二〇一四年第一次會議記錄。

(三) 討論事項

■ 西貢區議會賀年物品(大月曆)主題

5. 召集人表示，小組成員於上次會議同意來年月曆的主題是「西貢區特色生物」，秘書處已聯絡旅遊及經濟發展工作小組召集人陳權軍先生並取得數張麻鷹照片。

6. 小組經討論後的結果如下：

- 由秘書處向漁農自然護理處索取西貢區特色生物的照片；
- 陳權軍先生向有關機構索取「海洋生態節」的照片；及
- 月曆照片可包括海洋、陸地及天空的種類。

■ 地區層面推動政制發展相關的《基本法》宣傳工作

7. 召集人表示，基本法推廣督導委員會轄下本地社區工作小組邀請各區議會安排在地區籌辦推廣活動，以增加社會人士對相關《基本法》條文的了解。〈詳見附件二〉有見及此，民政事務局透過民政事務總署向每個區議會以「專款專項」撥款 25 萬元，以供在未來數月籌辦推廣活動。

8. 成員討論的重點及共識如下：

- 於 2014 年 5 月前使用整筆 25 萬元的撥款；
- 由西貢區議會及西貢民政事務處合辦有關活動；
- 活動內容：
 - 製作展板作巡迴展覽（商場、社區會堂及學校展覽）；
 - 印製有關《基本法》的小冊子；
 - 印製特色紀念品(如實用性較高的學生筆記簿、原子筆、電話繩等)於巡迴展覽時派發；
 - 有獎問答比賽(與巡迴展覽一併進行) 及
 - 刊登地區星報宣傳巡迴展覽的詳情。
- 表達方式：
 - 不應過份卡通化及漫畫化；及
 - 內容精簡、實事求是。
- 可考慮邀請全體區議員在週末於巡迴展覽場地或香港鐵路站協助派發紀念品。

(四) 其他事項

■ 2013 年工作年報

9. 成員備悉年報三月底完成付印，並同意邀請區議會全體議員一同到區內派發工作年報。如時間配合，全體議員會一併派發工作年報及宣傳《基本法》的紀念品。

■ 區議會宣傳單張

10. 成員同意考慮每三至四個月印製單張，以向居民宣傳西貢區議會集體成功向當局爭取落實惠及居民的政策及工程。

■ 西貢區居民大會

11. 經討論後，成員請秘書處預先整理政府及公營機構就日出康城一帶作出的各項改善措施，讓區議會及小組成員有充分的預備後再作具體安排。

(五) 下次會議日期

12. 下次會議日期待定。

(六) 散會時間

13. 會議於上午九時四十分結束。

西貢區議會

財務及行政委員會

宣傳及編輯工作小組

二〇一四年三月

在地區層面推動政制發展相關的 《基本法》宣傳工作

目的

本文件旨在就推動與政制發展相關的《基本法》宣傳工作徵詢議員的意見。

背景

2. 基本法推廣督導委員會轄下本地社區工作小組現邀請各區議會安排在地區籌辦推廣活動，以增加社會人士對相關《基本法》條文的了解。
3. 民政事務局透過民政事務總署向每個區議會以「專款專項」撥款 25 萬元，以供在未來數月籌辦推廣活動。
4. 區議會可考慮以下的模式推展宣傳工作：
 - 區議會自行舉辦活動；
 - 區議會/民政事務處與地區團體合辦活動；或
 - 區議會向地區團體撥款，由地區團體舉辦活動。
5. 另外，區議會可自行決定宣傳工作的形式、數目、規模及層次。由於對象是普羅大眾，特別是青少年，議會可考慮以生動活潑化的方式推動，例如居民座談會、工作坊，或一些具創意的活動，如話劇、漫畫比賽、拍攝微電影等，讓大眾表達對實現普選的願景。

徵詢意見

6. 請各位議員就上述事宜提供意見。

西貢區議會秘書處
財務及行政委員會
宣傳及編輯工作小組
二〇一四年三月